

NASZE SPRAWY



Bezpłatny Biuletyn Informacyjny Gminy Chełm Śląski nr 4 (31) 2011

Chełmski finał WOŚP



8. stycznia po raz XX w Polsce i szósty w Chełmie Śl. zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Sztab został utworzony w Zespole Szkół, a jego szefem ponownie został nauczyciel Technikum – Damian Urbańczyk. W tym roku orkiestra zbierała na zakup sprzętu dla wcześniaków oraz

pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą. W organizację imprezy finałowej zaangażowało się Stowarzyszenie Młodzi dla Młodych oraz Gminna Świetlica Środowiskowa. Efektem współpracy był bogaty program imprezy oraz wiele atrakcji, które przyciągnęły widzów.

Od rana 25 wolontariuszy kwestowało na ulicach Chełmu, Łędzin, Imie-

lina. Mimo złych warunków pogodowych, wolontariusze nie zawiedli. W sumie do skarbonek wrzucono ponad 10.600 zł, a największą kwotę drugi raz z rzędu zbierał Adrian Łuczak – zeszłoroczny absolwent chełmskiego Technikum, aktualny student Politechniki Śląskiej. Po przeliczeniu jego puszki okazało się, że zebrał ponad 1350 zł. *(Dokończenie na str.3)*



Szanowni Państwo

Za nami rok 2011. Rok w miarę dobry dla naszej społeczności. Przede wszystkim zakończyliśmy trzeci etap budowy kanalizacji ściekowej. Przy tej okazji udało się także wybudować nowe nakładki asfaltowe na kilku ulicach (Głogowej, części Jasnej, Karłowicza, Miodowej, Osadzie, Zakolu, Zgody). W kilku ulicach wykonano nowe wodociągi, a przy ul. Miodowej i części ul. Zakola, nowy chodnik.

Ponadto przygotowaliśmy nowe pomieszczenia dla biblioteki, a także zmodernizowaliśmy boiska sportowe. Krótko mówiąc - pod względem inwestycji miniony rok był bardzo dobry.

Jesteśmy już jednak w nowym 2012 roku. Jak słyszymy i czytamy w mediach w roku, w którym może być różnie, zwłaszcza jeśli chodzi o finanse. Niepewność na rynkach finansowych determinuje również nasze działania. Poza tym (o czym mówiłem od wielu już miesięcy) praktycznie skończyły się możliwości pozyskiwania środków europejskich z rozdziału 2007-2013 (jeśli chodzi o infrastrukturę zostały już wykorzystane prawie w całości).

Dlatego też budżet gminy, który w grudniu został uchwalony jest dość ostrożny. Nie mogliśmy planować zbyt szerokiego frontu inwestycyjnego, gdyż byłoby to nieroztropne.

Nie będziemy jednak stać w miejscu. I tak w bieżącym roku wspólnie z powiatem bieruńsko-lęczyńskim będziemy przebudowywać ul. Odrodzenia wraz z chodnikiem, wykonamy również chodnik wraz z odwodnieniem przy ul. Śląskiej (prace już trwają), wybudujemy też od dawna planowane mieszkania socjalne, będziemy kontynuować program ograniczania niskiej emisji (w bieżącym roku będzie też możliwość montowania piecy gazowych). Jeśli uda się pozyskać dodatkowe środki finansowe w pierwszej kolejności zmodernizujemy jezdnię ul. Śląskiej. Mamy przygotowanych też kilka innych projektów, ale nie będę rozbudzał apetytów. Osobiście wolę miłe niespodzianki, niż niemiłe rozczarowania.

Oczywiście to nie wszystkie nasze zamierzenia. Jest jeszcze edukacja (bardzo chciałbym utrzymać szkołę ponadgimnazjalną – mam nadzieję, że będzie do niej przyzwoity nabór uczniów) kultura, sport.

Zapewne zdarzą się problemy, które (jak to zwykle) "wyskoczą" nagle i którym trzeba będzie zaradzić.

W pracy, którą wykonuję należy być optymistą, dlatego też wierzę, że damy radę.

Wierzę też, że rok bieżący nie będzie gorszy od poprzedniego. Tego Państwu i sobie życzę.

Stanisław Jagoda

Chełmski finał

W związku z XX finałem WOŚP o godz. 15.00 w sali gimnastycznej Gimnazjum im. Karola Miarki odbył się mecz piłki nożnej halowej – Radni Gminy kontra nauczyciele Zespołu Szkół. Zacięty pojedynek zakończył się zwycięstwem nauczycieli, którzy pokonali radnych 8 do 4.

Młodych, które co jakiś czas organizuje dla chełmskiej młodzieży ciekawe wydarzenia, jak np. Street Festiwal czy Graffiti Contest.

- Miałem w tym roku przyjemność grać z WOŚP-em po raz piąty, dla mnie jak i dla orkiestry był to jubileuszowy finał - dla mnie piąty dla orkiestry



Chełmski finał odbył się w budynku Euro-Centrum. Na zaproszenie sztabu przybył m.in. wójt gminy **Stanisław Jagoda**, dyrektorzy szkół i przedszkoli, radni gminy. Imprezę poprowadził – podobnie jak podczas poprzednich finałów – **Marcin Socha**, a wspomagali go **Mateusz Duraj i Bartosz Jarosz**. Wszyscy trzej są działaczami Stowarzyszenia Młodzi dla

dwudziesty. Ten finał był naprawdę z pompą! – powiedział **Marcin Socha**, który prowadził imprezę finałową w Euro-Centrum.

Podobnie jak w poprzednich latach, finał wsparli lokalni przedsiębiorcy, którzy zasponsorowali atrakcyjne nagrody na loterię fantową oraz przeznaczili ciekawe przedmioty na licytację.

**W NOWYM 2012 ROKU
WSZYSTKIM MIESZKAŃCOM GMINY CHEŁM ŚLĄSKI
SKŁADAM NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA.
ŻYCZĘ DOBREGO ZDROWIA,
SPOKOJU, REALIZACJI WSZYSTKICH PLANÓW I ZAMIERZEŃ
ORAZ WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI W ŻYCIU OSOBISTYM I RODZINNYM**

**STANISŁAW JAGODA
WÓJT GMINY CHEŁM ŚLĄSKI**

Wielkiej Orkiestry

Największym zainteresowaniem cieszył się ogromny tort z sercem WOŚP, który upiekła uczennica Technikum **Magdalena Toborek**. Ten słodziutki tort został zlicytowany, a kasa WOŚP wzbogaciła się o 250 zł.

Grupa **Latin Kastom Duo** zaprezentowała koncert jazzowy, swoje programy przedstawiły również dzieci z Gminnego Przedszkola z Kopciowic, Szkoły Podstawowej nr 2 oraz młodzież Gimnazjum im. Karola Miarki.

szósty raz z rzędu ufundowali państwo **Beata i Jan Opitek**. Nad bezpieczeństwem całego show czuwała chełmska OSP, a muzyczną oprawę światła zapewniła orkiestra dęta z Chełmu Śląskiego.

Podczas całej imprezy finałowej liczone były pieniądze, które wolontariusze przynosili w puszkach.

Po przeliczeniu wszystkich puszek, a także wpływów z licytacji gadżetów WOŚP, innych przedmiotów дарowanych przez osoby prywatne oraz sprzedaży



Po losowaniu nagród głównych w loterii, akcja imprezy przeniosła się na parking Euro-Centrum, gdzie Ochotnicza Straż Pożarna z Chełmu Śląskiego zaprezentowała swój najnowszy wóz bojowy oraz sprzęt, który niedawno został zakupiony przez gminę. Upozorowany został wypadek samochodowy, w którym zakleszczonego poszkodowanego wyciągano ze środka z użyciem nowoczesnego sprzętu, a następnie zaprezentowano zasady udzielania pierwszej pomocy. Chełmskim strażakom pomagali koledzy z OSP Czarnuchowice.

Przed pokazem sztucznych ogni wystąpiła myśłowicka grupa **Mithris**, która specjalizuje się w pokazie ognia – fireshow. W ten oto sposób rozpoczęło się chełmskie światło do nieba. Młodzi artyści radzili sobie z ogniem świetnie, mimo wciąż padającego deszczu. Po kilkunastominutowym pokazie grupy rozpoczął się profesjonalny pokaz fajerwerków, które

losów i ciasta, okazało się, że chełmski sztab zebrał w sumie 15.404,82 zł. Niestety, nie został pobity zeszłoroczny rekord, który wyniósł 17.059,52 zł, ale i tak VI chełmski finał można uznać za spory sukces.

- Już sześć lat nasza gmina gra z WOŚP-em, przez te lata zebraliśmy ponad 70 tysięcy złotych. Cieszy mnie fakt, że co roku znajdujemy wielu ludzi dobrej woli, którzy bezinteresownie wpierają ideę **Jurka Owsiaka**. Dziękuję wolontariuszom, którzy mimo nieustannie padającego deszczu, poświęcali się i kwesowali. Szczególnie dziękuję również Stowarzyszeniu Młodzi dla Młodych, które w tym roku zorganizowało prawie całą imprezę finałową. Podziękowania należą się każdemu, kto w jakikolwiek sposób przyczynił się do tego, że w Chełmie znowu zagrała orkiestra! Do zobaczenia za rok! – powiedział w poniedziałek po finale szef chełmskiego sztabu **Damian Urbańczyk**.

INFORMACJE REFERATU GOSPODARKI GMINNEJ

*** Rozpoczęto prace** przy budowie kanalizacji deszczowej i chodnika przy drodze gminnej ul. Śląskiej na odcinku od ul. Chełmskiej do ul. Odrodzenia.

Planowany termin zakończenia inwestycji to 30.06.2012 r.

*** Zakończone zostały inwestycje pn.:**

1. Budowa chodnika, kanalizacji deszczowej oraz zjazdów wzdłuż ulicy Zakole i Miodowej na działkach nr 102/34, 32 w Chełmie Śląskim;

2. Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z pompowniami sieciowymi PT-3; PT-4;

P6.1 dla Gminy Chełm Śląski - ETAP „C”;

*** W grudniu** zakończono prace budowlane związane ze zmianą sposobu użytkowania części warsztatów szkolnych w budynku Zespołu Szkół przy ul. Techników 18 na bibliotekę, ponadto został wykonany chodnik wraz z oświetleniem dojścia do nowej siedziby biblioteki.

Po zabudowaniu mebli oraz przeniesieniu księgozbioru nastąpi otwarcie nowej siedziby Gminnej Biblioteki Publicznej w Chełmie Śląskim, która będzie służyć wszystkim czytelnikom z terenu naszej gminy.

*** Po przeprowadzeniu** postępowania przetargowego został wyłoniony wykonawca, który będzie obsługiwał linię autobusową 554. Ponownie postępowanie przetargowe wygrał PKSiS Oświęcim łącznie z firmą Trans Vobis z Oświęcimia.

*** Na kolejny rok** została podpisana umowa z Zakładem Oczyszczania Miasta Myśłowice, w ramach której będzie prowadzona selektywna zbiórka odpadów „u źródła”; zbiorce będzie podlegał papier, szkło opakowaniowe, plastik.

Wszyscy mieszkańcy zostali zaopatrzeni w worki do prowadzenia zbiórki odpadów, jak również kalendarze z terminami ich odbioru. Na kalendarzu zaznaczono również terminy odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zachęcamy do segregowania odpadów, aby jak najmniej ich ilość trafiała na wysypisko śmieci.

Budżet Gminy Chelm Śląski na 2012 rok

Prognozowane dochody budżetu gminy na 2012 rok wyniosą 23.706.181,- zł

w tym:

1) z podatków: rolnego, leśnego, od nieruchomości, od środków transportowych, karty podatkowej, od spadków i darowizn, od czynności cywilnoprawnych	4.558.380,- zł
2) z opłat: skarbowej, eksploatacyjnej, targowej	5.265.000,- zł
3) z różnych opłat pobieranych na podstawie odrębnych przepisów (czynsze mieszkaniowe, koncesje alkoholowe, opłata za zajęcie pasa drogowego, opłata produktowa, opłata za korzystanie ze środowiska)	143.000,- zł
4) z usług świadczonych przez jednostki budżetowe (szkoły podstawowe, gimnazjum, przedszkola, referaty Urzędu)	490.015,- zł
5) udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych	5.127.644,- zł
6) z majątku gminy	557.271,- zł
7) z oprocentowania środków na rachunku bankowym oraz odsetek za nieterminowo regulowane podatki i opłaty	204.400,- zł
8) subwencje z budżetu państwa - oświatowa, równoważąca	4.484.195,- zł
9) wpływy z różnych dochodów	50.116,- zł
10) dotacje celowe na dofinansowanie zadań własnych oraz na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i powiatowej zleconych i przejętych porozumieniami	1.010.611,- zł
11) środki funduszy strukturalnych Unii Europejskiej	1.815.549,- zł

Wydatki budżetu gminy na 2012 rok wyniosą kwotę 24.520.961,- zł

i obejmują następujące zadania w zakresie:

1) rolnictwo i łowiectwo	503.274,- zł
- wpłatę na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% wpływów z podatku rolnego	3074,- zł
- opracowanie dokumentacji kosztorysowej zwrotu kosztów zabezpieczenia na szkody górnicze obiektów kanalizacji sanit. etap C	2.300,- zł
- koszty dopłat do ceny ścieków oraz ubezpieczenie oczyszczalni	497.900,- zł
2) wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz i wodę	360.000,- zł
- koszty dopłaty do ceny wody dostarczanej dla gospodarstw dom.	360.000,- zł
3) gospodarki komunalnej i mieszkaniowej	7.440.386,- zł
- lokalnego transportu zbiorowego (linia 554, 149,166)	1.469.000,- zł
- pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na przebudowę ul. Odrodzenia wraz z budową chodnika dla pieszych	1.076.000,- zł
- utrzymania infrastruktury drogowej	244.500,- zł
- utrzymania infrastruktury telekomunikacyjnej	125.600,- zł
- przebudowy dróg i chodników	1.000.000,- zł
- utrzymania nieruchomości gminnych	157.537,- zł
- kosztów gospodarowania nieruchomościami	124.700,- zł
- opracowania m.p.z.p	100.000,- zł
- budowa lokali socjalnych	1.000.000,- zł
- kosztów patrolowania terenów gminy	140.000,- zł
- oczyszczanie gminy, gospodarka odpadami	410.461,- zł
- utrzymania zieleni w gminie	25.700,- zł
- ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu(program niskiej emisji)	705.000,- zł
- oświetlenia ulic, placów oraz uzupeł. istniejących punktów świet.	540.000,- zł
- kosztów utrzymania i napraw ławek, wiat przystankowych, tablic ogłoszeniowych, urządzeń na placu zabaw	26.500,- zł
- budowa placu zabaw	20.000,- zł
- realizacja zadań wynikających z przepisów o likwidacji zjawiska bezdomności zwierząt	20.000,- zł
- wniesienie wkładu pieniężnego na podwyższenie kapitału zakładowego Spółki "MASTER"	255.388,- zł
4) oświaty, edukacyjnej opieki wychowawczej, kultury, kultury fizycznej i sportu	9.801.229,- zł
- utrzymania dwóch szkół podstawowych	3.457.493,- zł
- zespołu szkół	2.280.801,- zł
- dwóch gminnych przedszkoli oraz	2.084.296,- zł
- zespołu obsługi administracyjno-ekonomicznej szkół	450.762,- zł
- dotacje na pokrycie kosztów utrzymania dzieci będących mieszkańcami gminy, a uczęszczających do przedszkoli na terenie innych gmin oraz na pokrycie kosztów praktycznej nauki zawodu	27.773,- zł
- koszty dowożenia uczniów, doskonalenie kadry nauczycielskiej, organizację konkursu, wycieczek	102.215,- zł
- stypendia dla uczniów	20.000,- zł

- dotacja na utrzymanie	
Gminnej Świetlicy Środowiskowej	390.000,- zł
Gminnej Biblioteki Publicznej	143.000,- zł
- organizacja imprez kulturalnych, wydawniczych, promocję gminy, współpracę kulturalną z zagranicą	160.195,- zł
- koszty utrzymania obiektu sportowego	481.450,- zł
- partycypacja w kosztach utrzymania „organistówki”, utrzymanie grobów powstańców i okresu wojen światowych	9.995,- zł
- dotacje na sfinansowanie lub dofinansowanie zadań z zakresu sportu kwalifikowanego	160.000,- zł
- pokrycia kosztów organizacji imprez sportowych oraz	17.049,- zł
- stypendia sportowe	16.200,- zł
5) ochrony zdrowia i pomocy społecznej	1.842.254,- zł
- dotacja dla SP ZOZ w Chełmie Śląskim do dokształcania personelu medycznego i profilaktykę zdrowotną, zakup audiometru	24.000,- zł
- zakupu usług zdrowotnych dla dzieci przedszkolnych	2.150,- zł
- realizacja programu przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomani	81.700,- zł
- świadczenia rodzinne, udzielanie zasiłków i pomoc w naturze	1.086.852,- zł
- rodziny zastępcze oraz przemoc w rodzinie	37.500,- zł
- utrzymania GOPS	527.052,- zł
- dodatki mieszkaniowe	56.000,- zł
- pomoc finansowa dla powiatu na zadanie realizowane przez powiat -wspieranie osób niepełnosprawnych	27.000,- zł
6) administracji publicznej, ochrony przeciwpożarowej	3.416.069,- zł
- wydatków organów rady gminy	148.600,- zł
- kosztów utrzymania urzędu gminy oraz realizacji zadań zleconych z zakresu administracji rządowej	3.022.689,- zł
- utrzymania OSP	224.780,- zł
- pomoc finansowa w pokryciu kosztów utrzymania policji	20.000,- zł
7) obsługi długu publicznego (odsetki od długoterminowych pożyczek zaciągniętych w WFOŚ i GW na budowę kanalizacji sanitarnej oraz modernizację kotłowni)	191.688,- zł
8) różnych rozliczeń (rezerwa na nieprzewidziane wydatki)	966.061,- zł
- rezerwa na nieprzewidziane wydatki	296.000,- zł
- wpłata do budżetu państwa „podatku janosikowego”	670.061,- zł

Budżet gminy na 2012 rok zamyka się deficytem w wysokości 814.780,- zł, który pokryty zostanie przychodami z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikającej z rozliczeń pożyczek z lat poprzednich.



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego - realna odpowiedź na realne potrzeby Budowa kanalizacji sanitarnej dla Gminy Chełm Śląski - etap C



Beneficjent: Gmina Chełm Śląski

Gmina Chełm Śląski w grudniu 2011r. zakończyła budowę kanalizacji sanitarnej - etap "C".
Projekt uzyskał wsparcie finansowe z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013
Priorytet V. Środowisko Działanie 5.1 Gospodarka wodno-ściekowa.
W ramach projektu wybudowanych zostało ok. 20 km sieci kanalizacji sanitarnej (podciśnieniowej, ciśnieniowej i grawitacyjnej) oraz powstały trzy przepompownie ścieków.
Do systemu kanalizacyjnego przyłączonych zostało ponad 200 budynków.
Całkowity koszt zadania wyniósł ok. 13 mln złotych.
Ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 uzyskano dofinansowanie w wysokości ok. 10 mln złotych.
Wykonawcą inwestycji było Konsorcjum firm. Lider Konsorcjum: "Instalbud" Sp. z o.o. z Rzeszowa.
Projekt budowlany wykonało Biuro Projektów Gospodarki Wodno-ściekowej "Hydrosan" z Gliwic, aktualizacji projektu budowlanego oraz nadzór autorski prowadził Jan Szczepanek z Tychów.
W ramach promocji projektu Gmina Chełm Śląski wydała ulotkę zawierającą najważniejsze informacje z przebiegu inwestycji. Ulotka dołączona została do wydania Biuletynu "Nasze Sprawy".
Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 znajdują się na stronie www.rpo.slaskie.pl

STAWKI PODATKU **OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH NA 2012 ROK**

Lp.	Wyszczególnienie	Gmina Chelm Śląski
1	samochody ciężarowe , w zależności od dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu: powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie powyżej 9 ton do poniżej 12 ton	 496,00 610,00 858,00
2	ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów: od 3,5 tony do poniżej 12 ton	1.235,00
3	przyczepy i naczepy , z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą: od 7 ton do poniżej 12 ton	552,00
4	autobusy o liczbie miejsc do siedzenia (łącznie z miejscem kierowcy): mniejszej niż 30 miejsc równej lub wyższej niż 30 miejsc	 610,00 1.845,00

STAWKI PODATKU DLA POJAZDÓW **ciężarowych o masie równej lub wyższej niż 12 ton**

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita - w tonach		Stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	oś- osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub z zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
12 15	15	Dwie osie	
		987	1355
		1049	1556
12 25	25	Trzy osie	
		1260	1943
		1355	1943
12 29	29	Cztery i więcej	
		1355	2048
		2048	2947

STAWKI PODATKU DLA POJAZDÓW
ciągników siodłowych lub balastowych
o masie równej lub wyższej niż 12 ton

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów w tonach		Stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	oś - osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
12 31	31	Dwie osie	
		1483	1729
		1755	2283
12 40	40	Trzy osie	
		1977	2226
		2226	2947

STAWKI PODATKU DLA POJAZDÓW
naczep, przyczep z pojazdem silnikowym
o masie równej lub wyższej niż 12 ton

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów w tonach		Stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	oś- osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub z zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
12 18 25	18 25	Jedna oś	
		610	743
		683	858
		743	987
12 33 38	33 38	Dwie osie	
		858	1106
		1106	1603
		1410	2097
12 38	38	Trzy osie	
		1355	1483
		1603	1729

STAWKI PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI NA 2012 ROK

Lp.	Wyszczególnienie	Gmina Chelm Śląski
1.	Od 1 m ² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części	0,62 zł
2.	Od 1 m ² powierzchni użytkowej budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	18,50 zł
3.	Od 1 m ² powierzchni użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	9,00 zł.
4.	Od 1 m ² powierzchni użytkowej budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń	4,30 zł
5.	Od 1 m ² powierzchni użytkowej pozostałych budynków lub ich części, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	4,40 zł
6.	Od wartości budowli służących do realizacji zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków związanych z działalnością gospodarczą	0,01 %
7.	Od wartości budowli pozostałych związanych z działalnością gospodarczą	2 %
8.	Od 1 m ² powierzchni gruntów: a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków b) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego c) od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych	0,78 zł 0,18 zł 4,33 zł



**Gminna
Spółka Komunalna
sp. z o.o.**

INFORMACJA DLA ODBIORCÓW USŁUG GMINNEJ SPÓŁKI KOMUNALNEJ SP. Z O.O. W CHEŁMIE ŚLĄSKIM

Gminna Spółka Komunalna sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie Śląskim uprzejmie informuje, że w dniu 20 grudnia 2011r. Rada Gminy Chełm Śląski Uchwałą Nr XII/70/2011 w sprawie: zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę dla Gminy Chełm Śląski zatwierdziła nową Taryfę dla wszystkich taryfowych grup odbiorców zbiorowego zaopat-

żenia w wodę. W związku z powyższym od dnia 28 stycznia 2012r. do dnia 27 stycznia 2013r. na terenie Gminy Chełm Śląski będzie obowiązywała nowa Taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę.

W dniu 20 grudnia 2011r. Rada Gminy Chełm Śląski Uchwałą Nr XII/71/2011w sprawie: dopłat dla odbiorców wody w

Gminie Chełm Śląski ustaliła dopłatę do grupy odbiorców zaopatrzenia w wodę tj. gospodarstw domowych w wysokości 1,85 zł netto + 8% VAT tj. 2,00 zł brutto do 1m³ wody.

Poniżej przedstawiamy stawki obowiązujące wg nowej Taryfy, które wejdą w życie od 28 stycznia 2012r.

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Dopłata netto do gospodarstw domowych	Cena netto po dopłacie	Cena brutto	Jednostka miary
1.	Gospodarstwa domowe	1. Cena za 1 m ³ wody 2. Stawka opłaty abonamentowej dla odbiorców: - rozliczanych na podstawie wskazań wodomierza głównego lub na podstawie wskazań wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej - korzystających z lokali w budynkach wielolokalowych - rozliczanych na podstawie przeciętnych norm zużycia wody	8,14 9,60 7,25 7,25	1,85 - - -	6,29 - - -	6,79 10,37 7,83 7,83	zł/m ³ zł/odb/m-c zł/odb/m-c zł/odb/m-c
2.	Przemysł	1. Cena za 1 m ³ wody 2. Stawka opłaty abonamentowej dla odbiorców: - rozliczanych na podstawie wskazań wodomierza głównego lub na podstawie wskazań wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej - korzystających z lokali w budynkach wielolokalowych - rozliczanych na podstawie przeciętnych norm zużycia wody	8,14 9,60 7,25 7,25	- - - -	- - - -	8,79 10,37 7,83 7,83	zł/m ³ zł/odb/m-c zł/odb/m-c zł/odb/m-c
3.	Pozostali odbiorcy	1. Cena za 1 m ³ wody 2. Stawka opłaty abonamentowej dla odbiorców: - rozliczanych na podstawie wskazań wodomierza głównego lub na podstawie wskazań wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej - korzystających z lokali w budynkach wielolokalowych - rozliczanych na podstawie przeciętnych norm zużycia wody	8,14 9,60 7,25 7,25	- - - -	- - - -	8,79 10,37 7,83 7,83	zł/m ³ zł/odb/m-c zł/odb/m-c zł/odb/m-c



**Gminna
Spółka Komunalna
sp. z o.o.**

Nowe wodociągi

Gminna Spółka Komunalna Sp. z o.o. w Chełmie Śląskim informuje, że w miesiącu grudniu 2011r. zakończono przebudowę wodociągów w ul. Sadowej oraz w ul. Chełmskiej - bocznej. Obecnie Spółka prowadzi prace związane z przebudową wodociągu w ul. Chełmskiej na odcinku od "wiaduktu" do ul. Gamrot. Nowy wodociąg Ø 225 stanowić będzie główne zasilanie w wodę Gminy Chełm Śląski.



Wigilia dla samotnych

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej jak co roku przygotował w restauracji OAZA wieczerzę wigilijną dla osób ubogich i samotnych z gminy Chełm Śląski, którzy przed wieczerzą przełamali się opłatkiem pomiędzy sobą i zaproszonymi gośćmi. Na stole nie zabrakło dla nich tradycyjnych wigilijnych potraw. Było też coś słodkiego – ciasta i owoce.

Przy choince śpiewano kolędy, każdy z uczestników spotkania otrzymał słodką paczkę od GOPS-u oraz kalendarz od wójta gminy.



Szkoły kształcące w ciekawych zawodach mają szansę powstać w Chełmie Śląskim

Od września 2011r. szkoły ponadgimnazjalne wchodzić wraz z Gimnazjum w skład Zespołu Szkół w Chełmie Śl. Skutkiem połączenia jest zarządzanie placówkami przez jednego Dyrektora – Panią **Grażynę Buras – Chrostek** oraz (w miarę możliwości) zatrudnienie nauczycieli w obu szkołach. Obecny rok szkolny ma też być wykorzystany na przygotowanie atrakcyjnej oferty kształcenia w szkołach ponadgimnazjalnych. Wójt **Stanisław Jagoda**, Dyrektor Zespołu Szkół i osoby odpowiedzialne za organizację kształcenia w naszej gminie systematycznie pracują nad strategią zmiany wizerunku szkół ponadgimnazjalnych i wdrażaniem kolejnych działań promujących nowe kierunki kształcenia. Pani Dyrektor odnowiła współpracę z Izbą Rzemieślniczą oraz Małą i Średnią Przedsiębiorczością w Katowicach i uzyskała zapewnienie o możliwości odbywania praktyk zawodowych u najlepszych pracodawców. Uczniowie mogą wybrać dowolny zawód - z około 80 zawodów rzemieślniczych - i w naszej szkole będą uczyć się w klasie wielozawodowej. Od września chcemy też rozpocząć kształcenie w zawodach: górnik, spawacz, ślusarz, tokarz, elektryk i mechanik. Dla tych uczniów praktyka zawodowa będzie zorganizowana w warsztatach przy KWK „ZIEMOWIT” i w Centrum Kształcenia Praktycznego w Mysłowicach. Wstępne uzgodnienia w sprawie praktyk Pani Dyrektor odbyła też z Panem **Józefem Kramarczykiem** – Preze-

sem Fabryki Wentylatorów „FAWENT”. Zachęcając uczniów i rodziców do rozważenia naszych propozycji chcemy wskazać na bardzo ważny element a mianowicie pozyskiwanie przez szkołę zapewnień pracodawców o zatrudnieniu absolwentów. W dobie rosnącego bezrobocia jest to ogromne zabezpieczenie na przyszłość. Dodać należy, że już w trakcie nauki, za praktyki zawodowe uczniowie otrzymują wynagrodzenie finansowe a czas ten wliczany jest do stażu pracy.

- Te wszystkie działania są kolejną szansą dla szkół ponadgimnazjalnych, zaplanowaną w polityce oświatowej naszej Gminy – mówi Wójt Stanisław Jagoda. Liczymy, że rodzice i uczniowie przeanalizują duże atuty naszej placówki, gdzie każdy uczeń może być traktowany indywidualnie, a uzyskując ciekawy zawód może być spokojny o pracę. Zgodnie z nowym trybem kształcenia zawodowego uczniowie będą mogli też dalej podnosić swoje kwalifikacje. Robimy wszystko żeby nasza szkoła od września tętniła nowym życiem, w przeciwnym razie, (gdyby nie było naboru do klas pierwszych) będziemy zmuszeni wdrożyć postępowanie likwidacyjne, ale mam nadzieję, że do tego nie dojdzie – dodaje Wójt, podkreślając, że właśnie wyremontowano pokój nauczycielski w tej placówce, przy inwencji młodzieży urządzono ciekawą jadalnię a w drugiej części budynku dobiega końca adaptacja pomieszczeń dla gminnej biblioteki.

Gminna opłatkowa tradycja



Jak co roku z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia radni i władze gminy Chełm Śląski spotkali się na opłatku.

Wigilię zorganizowano w sali Gminnego Przedszkola nr 1.

Przy wigilijnym stole zasiedli zaproszeni przez przewodniczącego RG **Kazimierza Plewnię** i wójta gminy **Stanisława Jagodę** goście tj. radni,

księża chełmskiej parafii - **ks. Proboszcz Piotr Guzy**, **ks. Senior Eugeniusz Górecki**, kierujący referatami Urzędu Gminy, przedstawiciele stowarzyszeń, Straży Pożarnej, kierownicy i dyrektorzy gminnych jednostek organizacyjnych.

Podzielono się opłatkiem, wzniesiono toast za pomyślność gminy i jej mieszkańców w Nowym 2012 Roku.

Spotkanie zakończyła wigilijna kolacja z tradycyjnymi potrawami – karpim i makówkami przygotowana przez przedszkolną kuchnię.

Wieczór upłynął na śpiewaniu kolęd, wspomnianiu minionego roku i luźnych przyjacielskich rozmowach przy świątecznym stole.

Jak co roku gmina postarała się by swoim najmłodszym mieszkańcom zorganizować coś ciekawego i coś innego z okazji Świętego Mikołaja.

Wesołe chwile w fabryce prezentów

Pomysł okazał się znakomity. Takiego Mikołaja jeszcze w gminie nie było, tym razem dzieci mogły spędzić niedzielne popołudnie 11 grudnia w zupełnie innym klimacie. Zostały zaproszone wraz z rodzicami do Fabryki Prezentów Świętego Mikołaja. To było coś, czego się nie spodziewały, że w tej fabryce każdy będzie mógł się nie tylko dobrze bawić przez kilka godzin, ale zrobić dla siebie i bliskich niepowtarzalne prezenty. Opiekę nad dziećmi przejęły w Fabryce Mikołaje, które do Chełmu przyjechały z Niepołomic.

Każde dziecko znalazło tu swój kącik, gdzie mogło się bawić i tworzyć dzieła artystyczne. Radość dzieciaków była przegromna, nikt nie chciał wychodzić z Fabryki Świętego Mikołaja, wspaniała przedświąteczna atmosfera, dużo śmiechu, zabawy i to najważniejsze - tworzenie własnoręcznie prezentów świątecznych. Tego dnia nie zapomną dzieci z gminy przez cały rok. Organizatorem tej niekonwencjonalnej zabawy mikołajowej była Gminna Świetlica Środowiskowa i Urząd Gminy – Komisja do spraw rozwiązywania problemów alkoholowych, która postanowiła dać dzieciom radość w inny niż dotychczas sposób i to był prawdziwy „strzał w dziesiątkę”. Od 12.00 do 19.00 w świetlicy było gwarno, tłoczno i



bajecznie kolorowo. Dzieci przy poszczególnych stoiskach mogły m.in. pomalować polewą czekoladową pyszne pierniki świąteczne i ozdobić je według własnego pomysłu, pomalować gipsowe ozdoby dla siebie – choineczki, pieski, kotki, bombki, samochodziki itp. Do malowania były również prawdziwe bombki na choinkę. Można było zrobić dla siebie wspaniałą biżuterię z różnokolorowych koralików i świecidełek. Ten stół był oblężony głównie przez dziewczynki ale nie brakowało tam i chłopców którzy robili ozdoby dla mamy.

Mikołaje skręcały baloniki w różne formy i kształty (koty, zające itp.) a przy

stoisku z siankiem można było samemu – z małą pomocą Mikołajów – stworzyć sobie cudne ludziki z siana. Przy stoisku z ludzikami kolejka trwała do samego końca a cierpliwi musieli postać w niej nawet po dwie godziny, ale warto było bo ludziki stworzone przez siebie to istna frajda.

W tym dniu przez świetlicę przeszło ponad dwieście dzieci, które miały najwspanialszą zabawę jaką mogły sobie wymarzyć na Mikołaja. Organizatorzy może mieli trochę pracy i przy końcu dnia brakowało już sił, ale zadowolone miny dzieci im to zrekompensowały całkowicie.

Gimnazjum w Chełmie Śląskim Szkołą Odkrywców Talentów

21 grudnia Gimnazjum im. K. Miarki w Chełmie Śląskim oficjalnie dołączyło do grona Szkół Odkrywców Talentów. W budynku szkoły została odsłonięta pamiątkowa tablica.

Na tę uroczystość przybyli zaproszeni goście, m.in. Wójt Gminy, Sekretarz, Skarbnik oraz Przewodniczący Rady Gminy, Kierownik Gminnego Zespołu Oświaty, Dyrektorzy Szkół i Przedszkoli, prof. **Helena Synowiec** – kierownik Katedry Dydaktyki Języka i Literatury Polskiej UŚ, **Krystyna Malcharek** – poprzedni dyrektor szkoły, księża pracujący w naszej parafii, nauczyciele, przedstawiciele Rady Rodziców oraz uczniowie. Odsłonięcia dokonał wójt - Pan **Stanisław Jagoda**. Gimnazjum jako pierwsza szkoła



w naszej gminie otrzymała ten zaszczytny tytuł, zajmując jednocześnie miejsce na Mapie Szkół Odkrywców Talentów. Na to

wyróżnienie pracowaliśmy latami, odnosząc znaczne sukcesy na szczeblu wojewódzkim, rejonowym i powiatowym. Szkoła może się pochwalić osiągnięciami w wielu dziedzinach: nauk humanistycznych, ścisłych, przyrodniczych. Młodzież osiąga wysokie lokaty w konkursach językowych, artystycznych oraz sportowych. W ciągu dwunastu lat istnienia gimnazjum ugruntowało swoją pozycję wśród najlepszych szkół powiatu i województwa. Na uznanie zasługuje ogromna praca uczniów, a przede wszystkim nauczycieli, wychowawców. Bez ich poświęcenia i zaangażowania świętowanie tak wielkiego sukcesu byłoby niemożliwe. Z Nowym Rokiem życzymy całej społeczności gimnazjum dalszych wspaniałych osiągnięć.

WIADOMOŚCI SZKOLNE I PRZEDSZKOLNE

CO SŁYCHAĆ W KOPCIEWICKIM PRZEDSZKOLU...

* 7 października gościliśmy teatryk z przedstawieniem „Rubinowy Książę”.

* 14 października z okazji Dnia Edukacji Narodowej Rada Rodziców przygotowała dzieci do występów artystycznych z okazji święta nauczycieli.

* Tradycyjnie jak co roku 31 października, wybraliśmy się na grób nieznanego żołnierza, który znajduje się w pobliskim lesie, a o którym pamiętają nasi przedszkolacy.



* 25 listopada do przedszkola dzieci przyniosły swoją ulubioną maskotkę, gdyż był to „Dzień Pluszowego Misia”.

* Niezapomniane Andrzejkę pod hasłem „Bal czarodziejów i wróżek” w naszym przedszkolu odbył się 30 listopada. Miłym i pełnym wrażeń dniem był obchodzony w naszym przedszkolu Dzień Gónika.

* Przedszkolaków, jak co roku, odwiedził też Mikołaj z workiem pełnym prezentów. Wprowadzające w świąteczną Bożonarodzeniową atmosferę było kołędowanie w Szkole Podstawowej nr 2 w Chelmie Śląskim. Wspólnie z przedstawicielami wszystkich gminnych placówek oświatowych śpiewaliśmy koledy.

* 22 grudnia – to wyjątkowy dzień dla dzieci w przedszkolu. Poważni, skupieni a jednocześnie tacy szczęśliwi składamy sobie życzenia, łamiąc się opłatkiem, śpiewamy koledy przy choince i oczywiście zasiadamy wspólnie do suto zastawionych stołów. Atmosfera tego dnia jest wyjątkowa i jedyna w roku.

Tak pożegnaliśmy stary rok, pełni nadziei w oczekiwaniu na Nowy 2012 Rok.

Dzień Edukacji Narodowej

Uroczyste obchody Święta Edukacji Narodowej w SP1 rozpoczęły się akademią przygotowaną dla naszych nauczycieli w podziękowaniu za trud podejmowanej przez nich pracy. Program artystyczny przedstawili uczniowie z klasy czwartej i piątej pod kierunkiem Pani **Renaty Ganobis**. Oprócz części oficjalnej była też kabaretowa, podczas której nasza młodzież pokazała rzeczywistość szkolną w humorystyczny sposób. Następnie miał miejsce pokaz mody skierowany przede wszystkim do rady pedagogicznej. Uczniowie w znakomitych i niezwykle trafnie dobranych krea-



cjach artystycznych zaprezentowali nauczycieli poszczególnych przedmiotów. Dzieci, które brały udział w pokazie, zostały przygotowane przez Panią **Agatę Żolneczko**.

ZBIÓRKA ŻOŁĘDZI I KASZTANÓW DLA LEŚNYCH ZWIERZĄT

W październiku w Szkole Podstawowej nr 2 w Chelmie Śląskim została zorganizowana zbiórka żołądki i kasztanów dla leśnych zwierząt. Zebrano 506 kilogramów żołądki i kasztanów. Zwyciężyli uczniowie klas II którzy zebrali 307 kilogramów, miejsce drugie zajęły klasy V które zebrały 125 kilogramów kasztanów i żołądki i to właśnie uczniowie tych klas w nagrodę mieli zorganizowane wycieczki. Finał „leśnej akcji” miał miejsce w domku myśliwskim „Błędówka” Koła Łowieckiego „Łabędź” w Bieruniu, gdzie na zwycięzców czekał słodki poczęstunek i ognisko z pieczeniem kiełbasek. Dzieci przywitał i oprowadził po lesie prezes Koła



Łowieckiego **Karol Gorywoda** i łowczy **Grzegorz Brom**. Korzystając z pięknej pogody zorganizowano gry i zabawy ruchowe na świeżym powietrzu, dzieci mogły zobaczyć i podziwiać pomnik Św. Huberta - patrona myśliwych który został poświęcony 6 listopada tego roku.

Z Kroniki Gminnego Przedszkola nr 1 w Chelmie Śl.

* 1 grudnia do przedszkola przybyli górnicy – ojcowie przedszkolaków, aby świętować z dziećmi „Barbórkę”. Dzieci przedstawiły program artystyczny. W tym dniu przedszkole odwiedziły także panie z zespołu Kopciowiczanki, które pokazały i omówiły tradycyjne śląskie stroje.

* 6.12. to dla naszych milusińskich długo wyczekiwany dzień. Przedszkole odwiedził Święty Mikołaj z prezentami dla dzieci. Była wspólna zabawa, śpiewanie piosenek oraz pamiątkowe zdjęcia.

* Ogromną niespodziankę i wiele radości sprawiła przedszkolakom wizyta policjanta, który 9.12. odwiedził nasze przedszkole. Dzieci z ogromnym zainteresowaniem słuchały pogadanki na temat pracy w policji i bezpieczeństwa, zadawały mnóstwo pytań, przymierzały także czapkę, kajdanki itp.



* Najbardziej wzruszająca uroczystość, Wigilia przedszkolna, miała miejsce 21. grudnia. Tego wyjątkowego dnia przy wspólnym stole spotkały się razem dzieci, pracownicy przedszkola, a także zaproszeni goście. Po tradycyjnym przełamaniu się opłatkiem nastąpiły życzenia, a potem wspólne śpiewanie popularnych koled oraz poczęstunek.

Szkolne kolędowanie

W tym roku już po raz piąty w Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmie odbył się coroczny koncert kolędowy.

Wspólne kolędowanie uczniów szkół chełmskich, przedszkoli oraz zaproszonych gości z powiatu to już prawdziwa tradycja, która wpisała się na stałe w kalendarz szkolnych imprez w grudniu.

Jak co roku swoje programy artystyczne pokazały przedszkolaki z Gminnych przed-

szkoli, uczniowie szkół podstawowych z Chełmu i Kopciowic, uczniowie miejscowego Gimnazjum i Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych a także zaproszeni goście.

Zaprezentowali się z kolędami i pastorałkami, w występach indywidualnych i zbiorowych.

Koncertu wysłuchali rodzice, goście z Gminy na czele z wójtem **Stanisławem Jagodą, radni i kapłani.**



Walczyli o puchar wójta

Jak co roku w listopadzie, chełmscy miłośnicy skata walczyli w turnieju o Puchar Wójta.



Do turnieju zgłosiło się 27 uczestników, organizatorem imprezy był Urząd Gminy i Klub „Stal” Chełm Śląski.

Puchar najlepszemu wręczył osobiście wójt **Stanisław Jagoda.**

Po kilkugodzinnych rozgrywkach na ten najważniejszy puchar zasłużył **Tomasz Pałuch**, na II miejscu był **Leonard Synowiec** a III miejsce przypadło **Konradowi Synowicowi**. Turniej sędziował **Konrad Synowiec.**

X Turniej Koszykówki



20 grudnia w hali przy Gimnazjum w Chełmie Śl. odbył się X Turniej Koszykówki o Puchar Wójta Gminy Chełm Śl.

W turnieju udział wzięło 5 drużyn z Chełmu, Imielina, Łędzin i Goławca.

Losy turnieju rozstrzygnęły się dopiero w ostatnich meczach. Turniej, który sędziował **Dariusz Jakubowski**, wygrała drużyna z Imielina. W konkursie Rzutów za 3 punkty tytuł najlepszego strzelca i plecak wywalczył **Daniel Długajczyk** z Gimnazjum w Chełmie Śląskim. Puchary, pamiątkowe dyplomy i nagrody ufundowane przez Urząd Gminy wręczyła dyrektor **Grażyna Buras-Chrostek**. Turniej zorganizował **Rafał Grudniok**. Miejsca drużyn: 1. Imielin, 2. G1 Łędziny, 3. Chełm Śląski, 4. Goławiec, 5. G2 Łędziny.

Powiatowy turniej szachowy w Bieruniu

22 listopada 2011 drużyna Gimnazjum im. K. Miarki w Chełmie Śl. w składzie **Julia Kracla, Adrianna Ryszka, Karol Stasiowski i Sławomir Palka** zdobyła I miejsce. Indywidualnie **Karol Stasiowski** zajął I m. w kategorii chłopców. Opiekunem drużyny był **Rafał Grudniok**. Drużyna otrzymała puchar, dyplomy oraz okazałe nagrody, które wręczył wicedyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Bieruniu - **Dariusz Pociennik.**

Nowa jednostka organizacyjna gminy

10 listopada 2011r. Rada Gminy Chełm Śląski podjęła uchwałę w sprawie utworzenia z dniem 1 stycznia 2012r. Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie Śląskim. Dotychczas obiektem przy ul. Techników 4b administrowała Gminna Spółka Komunalna sp. z o.o. w Chełmie Śląskim.

Nowo utworzona jednostka organizacyjna gminy funkcjonuje w formie jednostki budżetowej. Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji kieruje Pan **Grzegorz Wycisłok**, któremu powierzono stanowisko w wyniku

przeprowadzonego postępowaniu konkursowego.

Do zadań GOSiR w szczególności należy: świadczenie usług w zakresie kultury fizycznej, sportu i rekreacji; tworzenie warunków do rozwoju sportu na terenie gminy; zarządzanie komunalną infrastrukturą sportowo-rekreacyjną tj. boiskiem sportowym, budynkiem przy ul. Techników 4b w Chełmie Śląskim oraz placami zabaw przy ul. Wiosennej i ul. Głogowej w Chełmie Śląskim; wynajem lub udostępnianie obiektu sporto-

wego na organizację zajęć sportowych, zawodów sportowych lub imprez rekreacyjnych; organizacja zawodów, turniejów oraz zajęć sportowo-rekreacyjnych; współpraca ze stowarzyszeniami, fundacjami i innymi organizacjami oraz placówkami oświatowymi w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu; prowadzenie działalności informacyjnej i reklamowej w zakresie działania GOSiR; prowadzenie działalności gospodarczej w zarządzanym obiekcie w zakresie usług i handlu.

Gmina w obiektywie

W Gminnej Świetlicy Środowiskowej – już po raz trzeci - wręczono w niedzielny wieczór (20 listopada) nagrody laureatom konkursu fotograficznego pod hasłem „Gmina Chełm Śląski – moja mała ojczyzna” ogłoszonego przez Wójta Gminy Chełm Śląski. Na konkurs zgłoszono ponad osiemdziesiąt prac od 11 autorów.



Prace młodych autorów oceniło jury - **Celina Ganobis** – sekretarz gminy, **Gabriela Penczek** – kierownik Gminnego Zespołu Oświaty, **Grzegorz Grzegorek** – dziennikarz, wydawca publikacji powiatu bieruńsko-lędzkiego, **Michał Stolecki** – nauczyciel, plastyk. Oceniano prace w trzech kategoriach: „Mieszkańcy naszej gminy”, „Ciekawe miejsca” i „Temat dowolny”. W kategorii „Mieszkańcy naszej gminy” nagrody otrzymali:

I miejsce - **Kamila Jarnot**, II – **Maria Mondry**, III – **Klaudia Pioskowiak**

Kategoria „Ciekawe miejsca” – I – **Maria Mondry**, II – **Izabela Błaszczyk**, III – **Bartosz Macek**

Kategoria „Temat dowolny” – I – **Damian Misterek**, II – **Ksymena Grządziel**, III – **Klaudia Pioskowiak**.

Laureaci konkursu oprócz książki otrzymali nagrody pieniężne : za I miejsce w wys. 500,00 zł II -250,00 zł , III -150,00 zł.

Za udział w konkursie pozostałych uczestników obdarowano książkami: **Dawid Nowrocki**, **Agnieszka Błaszczyk**, **Wiktor Kowalik**, **Anna Kramarczyk**.

Finał gminnego konkursu fotograficznego uświetnił występ zespołu „ME MYSELF AND I” – finalistów III edycji programu Mam Talent, który zgromadził w świetlicy sporą rzeszę słuchaczy.

Część zdjęć z konkursu została wykorzystana do kalendarza gminnego na 2012 rok.



Z wizytą na Targach Książki

Bibliotekarze z Chełmu Śląskiego odwiedzili – 4 listopada - 15. Targi Książki w Krakowie.

Czterodniowe święto książki, które odbyło się w dniach 3-6 listopada 2011 r., tradycyjnie zgromadziło wielu wystawców, autorów, sympatyków, artystów. Targom towarzyszyły liczne spotkania w salach seminarijnych: wykłady, prezentacje, warsztaty; rozmowy z autorami i artystami oraz wystawy. Podczas wizyty pracownicy Biblioteki mieli okazję spotkać między innymi: **Grahama Mastertona**, **Artura Barcisia**, **Pawła Beręsewicza**, **Rafała Bryndala**, **Adama Bujaka**, **Wojciecha Cejrowskiego**, o. **Leona Knabita**, **Jerzego Owsiaaka**, i wielu innych twórców i artystów.

Jak co roku zbiory GBP w Chełmie Śl. wzbogaciły się o wiele nowości wydawniczych prosto z Targów Książki. Zakupiono m.in. takie tytuły: *Dziewiąty koszar* (G.



Masterton), *Światła września* (C.R. Zafón), *Alef* (P. Coehlo), *Cmentarz w Pradze* (U. Eco), *Pióropusz* (M. Pilot), *Marzycielka z Ostendy* (E.E. Schmitt). Udało się zdobyć kilka dedykacji dla czytelników chełmskiej

Biblioteki, które wzbogacą bogatą już kolekcję autografów. W tym roku są to podpisy **Grahama Mastertona**, o. **Leona Knabita**, **Wojciecha Cejrowskiego**, **Pawła Beręsewicza**.

Sylwestrowe fajerwerki w Chełmie Śląskim



W noc sylwestrową na placu przy Urzędzie Gminy licznie zgromadzili się mieszkańcy Chełmu Śląskiego, by wspólnie powitać Nowy Rok.

Impreza w sylwestrową noc rozpoczęła się już od godz. 22.00. Zabawę prowadził DJ Rafał Lincner.

Przed godz. 23.00 na scenie pojawił się zespół B.A.R., który swoimi szlagierami wspaniale bawił publiczność zarówno starszą jak i młodszą.

Żywiołowa zabawa z zespołem trwała prawie do północy.

Kilka minut przed północą wójt Gminy Stanisław Jagoda i proboszcz ks. Piotr Guzy złożyli mieszkańcom życzenia noworoczne. O północy, gdy strzeliły korki szampanów, nad gminą rozbłysły setki ogni sztucznych. Po przepięknym plenerowym pokazie na scenie wystąpiła Klaudia Stabik z gościnnym udziałem wokalistek zespołu MAMMA MIA – ABBA DANCE. Kto chciał i miał siły mógł bawić się dalej do późnej nocy m.in. przy utworach Maryli Rodowicz, Zespołu Bajm, ABBA.

**BEZPŁATNY BIULETYN
INFORMACYJNY
URZĘDU GMINY CHEŁM ŚLĄSKI
NR 4 (31) 2011
Nakład 2000 egz.
Druk INTROART
Mysłowice ul. Katowicka 21**

Chełmscy jubilaci



Anna Grolik skończyła 90 lat 29 października. Z tej okazji, zwyczajem gminnym, dostojną solenizantkę odwiedził z życzeniami i upominkiem, wójt **Stanisław Jagoda**.

Pani Anna urodziła się w 1921 roku w Chełmie Śląskim, mieszka w wybudowanym wraz z mężem domu, gdzie wychowali dwóch synów – Bernarda i Józefa. Wraz z nią mieszka w tym domu syn Józef, a drugi – Bernard – dojeżdża z Bierunia by wspomagać mamę gdy jest taka potrzeba, bo mąż pani Anny – Wawrzyniec – zmarł 10 lat temu. Dzieci i dom wypełniały pani Annie czas, nigdy zawodowo nie pracowała, mąż – pracownik PRG, utrzymywał całą rodzinę. Solenizantka doczekała się pięciorga wnucząt i pięciorga prawnucząt, to jej pociechy w jesieni życia. Na nudę nie narzeka, ma zdrowie i siły by wyjść sobie z domu na ogród, lubi poczytać, pooglądać telewizję, ale nie za dużo – zastrzega – bo to szkodzi na oczy. Jest osobą pogodną i to pozwala przetrwać jej – nieraz trudne – chwile w życiu, których nie brakowało i nie brakuje.



Lucja Gawlik z Chełmu Śląskiego obchodziła swoje 90 urodziny 12 grudnia.

Solenizantce w dniu urodzin życzenia złożyli wójt gminy **Stanisław Jagoda** i kierownik USC **Czesław Jochemczyk**, którzy podarowali pani Łucji kwiaty i okolicznościowy „słodki koszyk”.

Pani Łucja urodziła się 12 grudnia 1921 roku w Chełmie Śląskim, tu mieszka całe życie, teraz w otoczeniu rodziny, mąż zmarł.

Oboje pracowali w Gminnej Spółdzielni, mąż był najpierw prezesem w GS a potem pracował w kółku rolniczym, pani Łucja pracowała w sklepie. Wychowali czterech synów, doczekali się dziewięciorga wnucząt i dziesięciorga prawnucząt.

Solenizantka jest osobą pogodną, rozmowną, w domu jeszcze radzi sobie znakomicie, chodzi na spacer a poza tym dużo czyta – książki, gazety zwłaszcza te kolorowe, jej największym hobby jest rozwiązywanie krzyżówek.



Dzień przed wigilią swoje 90 urodziny świętowała **Janina Richter** z Chełmu Śląskiego. Z okazji urodzin dostojną solenizantkę odwiedził wójt gminy **Stanisław Jagoda** by złożyć jej – w imieniu swoim i mieszkańców gminy – życzenia i przekazać tradycyjnie koszyk pełen słodkich wiktuałów. Urodziła się 23 grudnia 1921 roku w Chełmie, wraz z mężem Joachinem wybudowali dom, w nim wychowali trzy córki – Elżbietę, Agnieszkę i Marię.

Doczekali sześciorga wnucząt i siedmiorga prawnucząt. Mąż pracował na kopalni Ziemowit, pani Janina na poczcie w Oświęcimiu. Jubilatka mieszka z jedną z córek, dwie wyjechały z Polski i zamieszkały w Niemczech, ale często – jeśli czas pozwala – mamę odwiedzają.

Pani Janina jest osobą bardzo pogodną i kontaktową, zdrowie jej dopisuje choć trochę narzeka na bolące nogi. Lubi popatrzeć na telewizor, poczytać książki i kolorowe gazety, może liczyć na pomoc od każdej ze swoich córek.

W Gminnym Urzędzie Stanu Cywilnego trzy pary świętowały małżeński jubileusz – jubileusz pięćdziesięciolecia małżeństwa czyli popularnie mówiąc „złotych godów”

i sześćdziesięciolecia małżeństwa. Małżonkowie obchodzący „złote gody” otrzymali pamiątkowe medale przyznane im przez prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Wójt **Stanisław Jagoda** złożył wszystkim jubilatom życzenia oraz wręczył upominki.

Dla wszystkich był też – tradycyjnie – poczęstunek „weselnym kołoczem” i lampka szampana w sali sesyjnej.



Złote gody świętowali :Genowefa i Stanisław Białucha, Elżbieta i Paweł Polczyk. 60 lecie małżeństwa obchodzili Marta i Józef Głos. (Pana Głosa ze względu na stan zdrowia nie było na jubileuszu)